

## 信息化建设 IT Development

2013年,中国进出口银行信息化建设以"保运行、促建设、抓安全、强管理"为重点,推动各项工作取得新进展。

- 一、攻坚克难,不断优化基础设施建设。实现巴黎分行核心及财管系统投产上线,有力保障巴黎分行平稳运行;完成网上银行系统投产试运行和推广,提高业务办理效率,提升金融服务水平;投产资本项目及外汇账户数据采集报送系统,实现数据准确报送;机房、网络、办公终端等软硬件基础设施运行稳定。
- 二、开拓创新,努力完善应用系统建设。大力推进各类系统建设及升级改造。官方网站、合同电子 化、外汇资金交易、办公自动化等重点项目开发建设取得新成果,有效满足业务发展及办公使用需要。
- 三、多管齐下,信息安全管理稳步推进。开展信息安全检查,做好特殊时期信息安全保障工作; 开展全行应急演练,完善应急预案;完成全年漏洞扫描及整改工作;推进等级保护定级及测评工作; 严格开展信息系统上线前安全评估;及时准确做好外部监管信息报送;推进国密算法相关工作;加强 信息安全宣传教育。

In 2013, the Bank's IT development aimed at "ensuring operation and safety and strengthening development and management" and made new progress in advancing the Bank's businesses.

First, keep improving infrastructure development by overcoming various difficulties. Core and financial management systems was put into operation in Paris Branch, which ensured smooth operation of the Branch. The trial operation and promotion of the online banking system was completed, and therefore helped increase efficiency and improve financial services. Capital account and foreign exchange account data collecting and reporting system was put into production and thus ensured accurate reporting of relevant data. Software and hardware infrastructure such as server rooms, internet and office terminal maintained smooth operation.

Second, be innovative in improving the application systems. The Bank facilitated the establishment and upgrading of various systems. Fresh progress was made in the development of official website, electronic contracts, foreign exchange transaction, office automation and other key projects for office use.

Third, take a multi-pronged approach in guaranteeing information security. Information security was monitored closely and extra efforts were made on special occasions. Rehearsals were arranged to respond to IT contingency scenarios, and emergency response plans were improved. Annual vulnerability scanning and rectification was completed. Security protection level classification and evaluation was advanced. Security assessment was conducted before any system was put into use. Information for external supervision was reported punctually and accurately. Work on cryptographic algorithms was enhanced. Publicity was conducted and awareness was raised on information security.